

**สาส์นจากผู้ว่าการจังหวัดเกี่ยวกับการติดเชื้ออินฟลูเอนซ่าสายพันธุ์ใหม่
(รับทราบการเปลี่ยนแปลงแก้ไขแนวทางของกระทรวงสาธารณสุขแรงงานและสวัสดิการ)**

วันที่ 19 มิถุนายน ค.ศ. 2009

ผู้ว่าการจังหวัดนางาโน (ผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการป้องกันโรคอินฟลูเอนซ่าสายพันธุ์ใหม่ จ.นางาโน)

จิน มุราอิ

ในวันนี้, วันที่ 19 มิถุนายน ได้มีประกาศจากกระทรวงสาธารณสุขแรงงานและสวัสดิการเกี่ยวกับ「แนวทางการปฏิบัติ (ฉบับปรับปรุง) ต่อการจัดการทางการแพทย์, การกักกัน, การปิดโรงเรียน・สถานเลี้ยงเด็กในกรณีพิเศษ」

ในประกาศระบุว่า 「เมื่อพิจารณาสถานการณ์การติดเชื้อในปัจจุบันแล้วพบว่า
มาตรการป้องกันการระบาดเพื่อไม่ให้มีผู้ติดเชื้อแม้แต่คนเดียวนั้นเป็นไปได้ยาก」

บนพื้นฐานของเนื้อหาของแนวนโยบายดังกล่าว จังหวัดได้วางมาตรการการปฏิบัติจากนี้ต่อไปดังต่อไปนี้
(ข้อหลักๆ)。

● ผู้ป่วย

- ในหลักการ ให้ผู้ป่วยควบคุมตัวเองในเรื่องการออกนอกบ้าน และ รักษาตัวอยู่ที่บ้าน
- สำหรับผู้ป่วยที่มีโรคภูมิคุ้มกันบกพร่องแล้วทำให้มีโอกาสที่อาการจะรุนแรงขึ้นได้ง่าย ให้เข้ารับการรักษาตัวในโรงพยาบาลเพื่อรับการรักษาพยาบาลที่จำเป็น

● ผู้ที่มีปฏิสัมพันธ์ใกล้ชิดกับผู้ป่วย

- ขอให้เข้าใจคำอธิบายเกี่ยวกับวิธีการป้องกันโรคติดต่อเช่นควบคุมตัวเองในเรื่องการออกนอกบ้าน เป็นต้น
- เมื่อมีอาการต่างๆเช่นมีไข้ ขอให้ติดต่อสำนักงานสวัสดิการสุขภาพในพื้นที่
- ผู้ที่มีโรคภูมิคุ้มกันบกพร่อง หากเกรงว่าจะติดเชื้อ ให้จัดการป้องกันโดยให้ยาต้านเชื้ออินฟลูเอนซ่า

● โรงเรียน・สถานเลี้ยงเด็ก

- ในกรณีที่มีผู้ป่วยในโรงเรียนและสถานเลี้ยงเด็ก ขอให้ปิดโรงเรียนเป็นกรณีพิเศษตามความจำเป็น
- หากมีความจำเป็นพิเศษเพื่อป้องกันการแพร่กระจายของการติดเชื้อ แม้แต่โรงเรียนและสถานเลี้ยงเด็กที่ไม่ปรากฏผู้ป่วยก็อาจจะถูกขอให้ปิดโรงเรียนเป็นกรณีพิเศษด้วย

● การเฝ้าระวังผู้ป่วย

- การเฝ้าระวังจะไม่ปฏิบัติต่อผู้ป่วยทุกคนแต่จะเน้นที่ผู้ป่วยที่เป็นสมาชิกของกลุ่มองค์กรต่างๆ เช่น โรงเรียนเป็นสำคัญเพราะหากละเลยแล้วอาจทำให้เกิดการระบาดในวงกว้าง
- นอกจากนี้ยังเฝ้าระวังเกี่ยวกับผู้ป่วยที่อยู่ในกลุ่มองค์กรเดียวกันและมีผู้ติดเชื้อเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง

มาตรการป้องกันโรคอินฟลูเอนซ่าสายพันธุ์ใหม่ที่สอดคล้องกับสถานการณ์ในปัจจุบันนี้รวมทั้งมาตรการอื่นๆกำลังได้รับการปฏิบัติไปพร้อมๆกับวางแผนงานร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง
จึงใคร่ขอความร่วมมือจากทุกท่านในการปฏิบัติตามแนวทางที่ได้รับการปรับปรุงนี้

สำหรับประชาชนที่อาศัยอยู่ในจังหวัดทุกท่าน ขอให้ใส่ใจต่อข่าวสารข้อมูลใหม่ล่าสุด
และปฏิบัติตามมาตรการป้องกันการติดเชื้อที่ระบุไว้ด้านล่างนี้ต่อไป
เพื่อสร้างความเข้าใจและขอความร่วมมือในการป้องกันการแพร่ระบาดของโรค

- ล้างมือให้สะอาด・หมั่นกลั้วคอบ่อยๆ
- หลีกเลี่ยงการอยู่ในที่ที่มีผู้คนแออัด
- กรณีสวมผ้าปิดปากและจมูก(มาส์ค)เมื่ออยู่ในที่ชุมชน
- เวลาไอหรือจามกรุณารักษา มารยาทอย่างเคร่งครัด